

SUBJECT: COMMITTEE ON GOVERNMENT PROCUREMENT (TOKYO ROUND AGREEMENT)

1. THE COMMITTEE ON GOVERNMENT PROCUREMENT (TOKYO ROUND AGREEMENT) WILL HOLD ITS NEXT MEETING ON FRIDAY 20 SEPTEMBER 1996. THE MEETING WILL BEGIN AT 10 A.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. THE FOLLOWING POINTS ARE PROPOSED FOR DISCUSSION:

- A. THE CO-EXISTENCE OF THE TOKYO ROUND AGREEMENT AND THE 1994 AGREEMENT ON GOVERNMENT PROCUREMENT.
- B. OTHER BUSINESS.

3. MEMBERS OF THE WTO, OTHER GOVERNMENTS WITH OBSERVER STATUS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS GRANTED OBSERVER STATUS FOR THIS MEETING OF THE COMMITTEE ON GOVERNMENT PROCUREMENT ARE REQUESTED TO INFORM THE SECRETARIAT OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES AS SOON AS POSSIBLE.

RENATO RUGGIERO

OBJET: COMITE DES MARCHES PUBLICS (ACCORD DU TOKYO ROUND)

1. LE COMITE DES MARCHES PUBLICS (ACCORD DU TOKYO ROUND) TIENDRA SA PROCHAINE REUNION LE VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1996 A 10 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. LES QUESTIONS QU'IL EST PROPOSE D'EXAMINER SONT LES SUIVANTES:

- A. COEXISTENCE DE L'ACCORD DU TOKYO ROUND ET DE L'ACCORD SUR LES MARCHES PUBLICS DE 1994.
- B. AUTRES QUESTIONS.

3. LES MEMBRES DE L'OMC, LES AUTRES GOUVERNEMENTS AYANT LE STATUT D'OBSERVATEUR ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES QUI ONT OBTENU LE STATUT D'OBSERVATEUR POUR CETTE REUNION DU COMITE DES MARCHES PUBLICS SONT PRIES DE COMMUNIQUER DES QUE POSSIBLE AU SECRETARIAT LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

RENATO RUGGIERO

ASUNTO: COMITE DE COMPRAS DEL SECTOR PUBLICO (ACUERDO DE LA RONDA DE TOKIO)

1. EL COMITE DE COMPRAS DEL SECTOR PUBLICO (ACUERDO DE LA RONDA DE TOKIO) CELEBRARA SU PROXIMA REUNION EL VIERNES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1996. LA REUNION COMENZARA A LAS 10 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD.

2. SE PROPONE EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

- A. COEXISTENCIA DEL ACUERDO DE LA RONDA DE TOKIO SOBRE COMPRAS DEL SECTOR PUBLICO CON EL ACUERDO DE 1994 SOBRE CONTRATACION PUBLICA.
- B. OTROS ASUNTOS.

3. RUEGO A LOS MIEMBROS DE LA OMC, A LOS GOBIERNOS QUE TENGAN LA CONDICION DE OBSERVADOR Y A LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES A LAS QUE SE HAYA RECONOCIDO LA CONDICION DE OBSERVADOR PARA ESTA REUNION DEL COMITE DE COMPRAS DEL SECTOR PUBLICO QUE COMUNIQUEN LO ANTES POSIBLE A LA SECRETARIA LOS NOMBRES DE SUS REPRESENTANTES.

RENATO RUGGIERO